

# 奥州市 多语言信息简报

- 2024 年 4 月发行 -



## 周日及节假日值班医院（4 月）

奥州金崎周日及节假日诊疗所（诊疗时间为 8:30 ~ 16:00）

地 址： 水泽字多贺 21-1 电 话： 25-3935

4/ 7	前泽眼科诊所 北條医生	4/28	Sakura 诊所 阿部医生
4/14	本田胃肠内科 本田医生	4/29	水泽骨科医院 李医生
4/21	村井儿科诊所 村井医生		

奥州金崎晚间诊疗所（诊疗时间为 18:30 ~ 21:00） 全年无休 ※ 需事先打电话预约

地 址： 水泽字多贺21-1 电 话： 25-3935

齿科（诊疗时间为 9:00 ~ 12:00）

4/ 7	神尾齿科诊所	28-1182	水泽上姉体
4/14	中岛齿科诊所	51-7797	水泽字高网
4/21	中田町齿科医院	23-3415	水泽中田町
4/28	安部齿科医院	22-8522	胆泽小山字尼沼

整骨院（诊疗时间为 9:00 ~ 15:00）

4/ 7	古村整骨院	24-4542	水泽字三本木
4/14	伊藤整骨院	22-3851	水泽南大钟
4/21	信 Spiral 整骨院	35-0894	江刺南大通（*大街）
4/28	田代整骨院	23-5188	水泽太日通（*街）

儿童急救咨询电话（☎ 019-605-9000）全年无休 19:00 ~ 8:00

## 税金（输入 ID 号码 538 更快捷、更方便查找相关信息）

4 月上旬左右将向各位住户邮寄固定资产税的缴纳通知书。

固定资产税（第 1 期）的缴纳期限是：2024 年 4 月 30 日（周二）

请利用银行转账方式缴纳税款，以防忘缴。

■ 咨询：本厅（水泽综合支所）纳税课（☎ 34-2227）

## 各种咨询日程（2024年4月）

### ① 行政咨询

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	
4月12日，26日（周五）	13:00 ~ 15:00
江刺综合支所市民生活组	
4月10日（周三）	9:30 ~ 11:30
前泽综合支所市民福祉组	
4月11日（周四）	9:00 ~ 12:00
胆泽综合支所市民生活组	
4月23日（周二）	13:30 ~ 15:00
衣川保健福祉中心	
4月11日（周四）	13:30 ~ 15:30

### ② 人权咨询

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	
4月4日，18日（周四）	13:30 ~ 15:30
江刺综合支所市民生活组	
4月16日（周二）	13:30 ~ 15:30
前泽地区中心	
4月4日（周四）	13:30 ~ 15:30
衣川保健福祉中心	
4月11日（周四）	13:30 ~ 15:30

### ③ 消费生活咨询 ※ 需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	
周一 ~ 周五	9:00 ~ 17:00
江刺综合支所市民生活组 ※	
每周一	10:00 ~ 15:00
前泽综合支所市民福祉组 ※	
每周二	10:00 ~ 15:00
胆泽综合支所市民生活组 ※	
每周四	10:00 ~ 15:00
衣川保健福祉中心 ※	
每周五	10:00 ~ 15:00

### ④ 免费法律咨询 ※ 需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	
4月10日（周三）	10:00 ~ 16:00
4月23日（周二）	

### ⑤ 为多重债务者提供免费律师咨询 ※ 需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	
4月3日（周三）	10:00 ~ 15:00
4月16日（周二）	

### ⑥ 生活和金钱方面的安心咨询 ※ 需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	
4月17日（周三）	13:00 ~ 16:00
江刺综合支所市民生活组	
4月3日（周三）	13:00 ~ 16:00

### ⑦ 养老金咨询 ※ 需事先预约

江刺综合支所	
4月4日（周四）	10:00 ~ 15:30

### ■ 预约・咨询:

#### 【① ~ ⑥】

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室  
(☎ 0197-34-2915)

【⑦】一关养老金事务所 (☎ 0191-23-4246)

【発 行】奥州市未来羅針盤課 ILC・  
多文化共生推進室

【中国語版作成】奥州市国際交流協会

### 奥州宇宙游学馆举办的活动

---

#### ◎ 4月星空观赏会（免费）

日期：4月13日（周六） 19:00 ~ 20:30

内容：① 科普知识「北斗七星的秘密」 ② 星空观赏会「一起找一找星座吧♪ ~大熊座·小熊座篇~」

#### ◎ 开馆纪念「特别讲演会~VERA的建设和成果及未来~」（免费）

日期：4月21日（周日） 14:00 ~ 15:30 讲师：原国立天文台水泽 VLBI 观测所长·小林秀行 先生

#### ◎ 周日课堂「人类能在月球上居住吗？」（免费）

日期：4月28日（周日） 14:30 ~ 15:30 活动对象：含小学生以上的人士（低年级儿童需要家人陪同）

定员：20人（要提前预约） ※ 需另行购买入馆门票。

■ 咨询·地点·报名：奥州宇宙游学馆（☎ 24-2020）

### 江刺樱花节

---

期间：4月6日（周六）~ 5月6日（周一） ※ 点灯时间为 17:00 ~ 23:00

会场：① 旧岩谷堂共立医院(明治纪念馆) ② 馆山史迹公园 ③ 源义经供养塔 ④ 藏町商业街 等处

内容：五彩缤纷纸灯笼、点亮灯饰赏夜樱

■ 咨询：奥州商工会议所江刺支所（☎ 35-2514）

### 第47回 奥州前泽春祭（输入 ID 号码 10717 更快捷、更方便查找相关信息）

---

日期：4月21日（周日） 10:00 ~ 16:30 ※ 雨天也按原计划举办

会场：前泽 FUREAI 中心停车场、前泽综合支所周边

内容：前泽地区厄年连的创意舞蹈、地区团体的表演（舞蹈、演奏）、小吃摊等

其他：会场周边没有停车场，请利用公共交通前往。

■ 咨询：前泽祭实行委员会事務局（前泽商工会 ☎ 56-2105）

## 通知

### 健康之齿日 电话咨询

---

有关牙齿和口腔健康方面的烦恼，齿科医师会为您排忧解难，为您免费提供电话咨询。

日期：4月18日（周四） 10:00 ~ 19:00

内容：① 请在上午10点至晚上7点打以上咨询电话 ② 齿科医师会在晚上7点以后给您回电答疑

■ 咨询：县保险医协会健康之齿日电话咨询担当（☎ 019-651-7341）

## 火灾报警器的更换年限为 10 年

所有住宅义务设置火灾报警器的法规已实施 10 年多。使用时间较长的火灾报警器由于蓄电池及感应器的老化，有可能会检知不到烟雾发出警报通知火灾的发生。为了在发生火灾时保护您和家人的生命安全，请及时更换使用年限超过 10 年的火灾报警器。

■ 咨询：奥州金崎行政事务组合消防本部（☎ 24-7211）

## 普通救命讲习会 I（免费）

日期・时间・地点：

①	4 月 21 日（周日） 9:00 ~ 正午	衣川分署
②	5 月 19 日（周日） 9:00 ~ 正午	金崎分署
③	6 月 16 日（周日） 9:00 ~ 正午	水泽消防署
④	7 月 28 日（周日） 9:00 ~ 正午	胆泽分署
⑤	8 月 25 日（周日） 9:00 ~ 正午	前泽分署
⑥	9 月 29 日（周日） 9:00 ~ 11:00	水泽消防署
	※ 当天只有急救技能讲习 参加此日讲习的条件：必须事先学习完在网上实施的 WEB 讲习，并提出听讲证明材料。	

内 容：心肺复苏的急救方法，如何使用 AED，如何除去气道内异物，止血方法

对象人士：含中学生以上人士      定 员：15~25 人 / 每回      报名截止至：各讲习会开讲 2 天前

■ 咨询：奥州金崎行政事务组合消防本部（☎ 24-7211）

## 个人编号卡 时间外・节假日窗口 [\(输入 ID 号码 12381 更快捷、更方便查找相关信息\)](#)

您可以在以下窗口办理个人编号卡申请及受领手续。

### ● 时间外窗口对外办公时间

4月11日（周四），4月25日（周四）      17:15 ~ 20:00

5月 9日（周四），5月23日（周四）      17:15 ~ 20:00

### ● 节假日窗口对外办公时间（事先预约制）

4月27日（周六），4月28日（周日）      9:00 ~ 正午， 13:00 ~ 15:00

5月25日（周六），5月26日（周日）      9:00 ~ 正午， 13:00 ~ 15:00

### ● 共通

- ・办理申请手续时，需出示能确认本人身份的证明资料。如 驾照等。
- ・申请者未满 15 岁来厅办理申请手续时，需有法定代理人(父母)陪同。

■ 咨询・地点：本厅（水泽综合支所）市民课（☎ 34-2223）